

# JOURNAL DE MONACO

Administration et Rédaction.  
Rue de Lorraine, 22.  
Monaco (Principauté.)

POLITIQUE, LITTÉRAIRE ET ARTISTIQUE

PARAISSANT LE MARDI

Tous les ouvrages français et étrangers  
dont il est envoyé 1 exemplaire sont  
annoncés dans le journal.

INSÉRIONS :

annonces . . . . . 25 Cent. la ligne  
Réclames . . . . . 50.

On traite de gré à gré pour les autres insertions

On s'abonne, pour la France, à Paris; à l'Agence Havas, rue J.-J. Rousseau, 3, et chez M. St-Hilaire, éditeur de musique du Conserv. Imp. et directeur du Comptoir général des compositeurs, rue du F. Poissonnière, 10  
EDOUARD ROUYÈRE, Libraire et Commissionnaire, rue des saints-Pères, 1.  
A Nice, LIBRAIRIE VISCONTI, rue du Cours et LIBRAIRIE-AGENCE JOUGLA, rue Gioffredo, 1. près la pl. Masséna  
à l'AGENCE-DALGOUTTE, place du Jardin Public, 3.

ABONNEMENTS :

Un An . . . . . 12 Francs  
Six Mois . . . . . 6 id.  
Trois Mois . . . . . 3 id.

Pour l'étranger les frais de poste en sus

Les abonnements comptent du 1<sup>er</sup> et du 16 de chaque mois et se paient d'avance.  
Les lettres et envois non affranchis seront refusés. — Les manuscrits non insérés seront rendus.

Monaco, le 3 Juillet 1888

NOUVELLES LOCALES

Le Saint-Père a conféré la Croix de Commandeur de l'Ordre Pontifical de Saint-Grégoire-le-Grand à M. le Chevalier Turrel, Avocat Général près le Tribunal Supérieur de Monaco.

Nous avons reproduit dans notre dernier numéro la communication faite par M. Jules Simon à l'Académie des Sciences morales et politiques, le 16 juin dernier, relative aux *Documents historiques* de la Principauté de Monaco. Nous insérons aujourd'hui, d'après le *compte rendu officiel des séances*, la communication analogue qui avait été faite la veille à l'Académie des inscriptions et belles-lettres par M. Léopold Delisle.

Voici en quels termes élogieux s'est exprimé l'un des plus grands maîtres de l'érudition en France :

S. A. S. le Prince de Monaco a libéralement voulu mettre à la portée des savants le riche dépôt d'archives qui lui appartient et dont l'importance s'est révélée depuis que l'administration en a été confiée à M. Saige, ancien archiviste aux Archives nationales.

Le Prince a résolu de consacrer une dizaine de gros volumes à la publication des pièces les plus précieuses des ses Archives, telles que les documents relatifs à Monaco, les anciennes chartes du comté de Rethel et la correspondance du maréchal de Matignon.

Le volume par lequel M. Saige vient d'inaugurer la première série de ce grand recueil était le plus difficile à composer. Il a uniquement pour objet l'histoire de Monaco et des Grimaldi pendant le xv<sup>e</sup> siècle. Il a fallu en chercher les éléments en dehors des archives de la Principauté. On peut féliciter l'auteur du succès avec lequel il a exploré les principaux dépôts de France et d'Italie; mais on doit surtout le louer du soin avec lequel il a publié les textes et du talent dont il a fait preuve en exposant dans une introduction de 280 pages une suite de faits et de négociations, parfois très embrouillés, qui, à proprement parler, constituent l'histoire de la Rivière de Ponent pendant tout un siècle. Les affaires de l'Italie y tiennent assurément la place la plus considérable; mais l'histoire de France s'y trouve souvent intéressée d'une façon très directe.

Le recueil dont le premier volume est aujourd'hui offert à l'Académie fera honneur au Prince qui en a ordonné la publication et à l'Archiviste qui l'a exécuté avec autant de goût que d'érudition.

Le personnel du Collège Saint-Charles s'est rendu, jeudi dernier en pèlerinage à N. D. de Laghet. M. le chanoine Bunot, Directeur du Collège, ainsi que tous les professeurs de l'établissement y prenaient part. M<sup>sr</sup> l'Evêque avait délégué M. le Vicair

Général Guyotte et M. le Chanoine Accica pour assister à ce pèlerinage.

On lit dans le *Triboulet* :

Le Conseil d'administration de Monte Carlo prépare déjà sa saison 1888-1889. Son directeur général, M. de Thezillat, vient de faire un voyage à Paris dans ce but. La direction des représentations théâtrales du Casino vient d'être confiée à M. Gaudrey, administrateur général du théâtre de l'Opéra-Comique. Cette nomination nous promet pour cet hiver une série de représentations hors ligne. M. Gaudrey, grâce aux relations qu'il s'est créées dans ses fonctions, compte amener à Monte Carlo, pendant l'hiver, les plus vaillants pensionnaires de l'Opéra-Comique, qui aura ainsi sur le littoral une succursale très prisée et très courue.

Le nouveau kiosque de la musique sera inauguré samedi prochain 7 juillet au concert du soir.

Le Comité Monégasque des bals de la Saint-Roman nous prie d'annoncer l'ouverture des soirées dansantes, qui aura lieu dimanche prochain à 9 heures du soir.

La salle champêtre, installée plus élégamment que jamais, sera entièrement éclairée au gaz.

A l'occasion de l'ouverture des bals, la Société Philharmonique inaugurera le même jour ses concerts bi-mensuels, donnés à 5 heures du soir, sur la place Sainte-Barbe.

Voici le programme de ce concert :

*La nouvelle Rome*, grande marche. . . . . \*\*\*  
*Le rivage du Waser*, mazurka. . . . . Marengo.  
*Cavatine de Lucrezia Borgia*. . . . . Donizetti.  
*Chœur des soldats de Faust*. . . . . Gounod.  
*Fête Madrilène*, bolero. . . . . Tillard.  
*Bataille de confetti*, polka. . . . . Tellam.

Le 15 juin dernier, la Société centrale des Architectes français, dans sa séance de clôture du congrès annuel des architectes, réuni à Paris, à l'école des Beaux-Arts, a distribué des médailles aux écrivains, aux architectes, aux entrepreneurs et aux ouvriers qui, à des titres divers, ont su faire apprécier l'utilité de leur concours dans tout ce qui touche à cette branche de l'art. C'est ainsi que M. Dieulafoy, le célèbre voyageur dont les découvertes dans la Sussiane et la Bactriane ont eu un si grand et si légitime retentissement, a obtenu une médaille d'argent de la Société; qu'une grande médaille d'argent a été décernée à M. René de la Blanchère, un de nos confrères, l'auteur d'intéressantes découvertes en Tunisie et l'organisateur du Musée du Bardo; qu'une pareille médaille a été accordée à M. Henri Deglane, grand prix de Rome, pour sa si curieuse restitution du palais des Césars sur le Mont-Palatin, qui figure au Salon.

Parmi les noms des lauréats, nous remarquons

avec plaisir celui d'un de nos compatriotes, M. Achille Blanqui, établi à Marseille, entrepreneur d'ébénisterie, justement estimé, qui a obtenu l'unique médaille d'argent accordée aux industries d'art. L'importance de cette distinction n'échappera à personne. L'année dernière, cette médaille avait été attribuée à M. Froment-Meurice, le célèbre orfèvre parisien. Cette année, M. Blanqui était en concurrence avec M. Barbedienne, le grand fabricant de bronzes. Le choix fait par la Société centrale des architectes est d'ailleurs pleinement justifié pour qui a vu les beaux meubles d'un si grand style, d'un goût si pur, d'une exécution si parfaite sortis des ateliers de M. Blanqui. Nous sommes heureux de cette récompense qui est la consécration d'une réputation légitimement acquise.

La Compagnie des Chemins de fer du Sud informe le public que le service des colis postaux sera applicable à partir du 1<sup>er</sup> juillet prochain. Les gares de Draguignan, Lorgues et Salernes sont autorisées à les recevoir livrables en gare et à domicile; celles de Flayosc et d'Entrecasteaux ne pourront les recevoir que livrables en gare.

La ligne de Draguignan à Barjols sera livrée à l'exploitation dans les premiers jours du mois d'août.

CHRONIQUE DU LITTORAL

**Toulon.** — Malgré un coup de mistral des plus violents, l'escadre s'est présentée le 30 juin devant les passes de Toulon vers 8 heures et demie et a pris les mouillages qui lui avaient été préparés aux différents coffres de la rade. Elle se composait des cuirassés *Colbert*, *Dévastation*, *Courbet*, *Amiral-Duperré*, *Redoutable* et le croiseur *Inconstant*.

Mais l'intensité du vent a retenu à Ajaccio le garde-côte *Indomptable*, l'avis *Milan*, les contre-torpilleurs *Couleuvrine*, *Cuny*, *Chalier*, *Deroulède*, *Balny*, *Doudard-de-Lagrée* et l'avis bateau-canon, aujourd'hui n° 151. Cette flottille, restée sous la garde de l'*Indomptable* et du *Milan*, attendait pour effectuer sa rentrée la première accalmie.

**Antibes.** — M. l'abbé Joseph Restan est nommé aumônier à l'hospice d'Antibes.

**Nice.** — Mille pigeons voyageurs, enfermés dans des cages spéciales, sont arrivés la semaine dernière à Nice. Ces oiseaux appartiennent à des amateurs colombophiles de la Belgique, de la Hollande et du département du Nord (France). Ils seront embarqués sur le paquebot de la Compagnie Morelli pour être transportés à Calvi (Corse) où le lâcher a dû avoir lieu hier.

Le trajet est de Calvi à Bruxelles (980,300 mètres).

De gros paris s'élevant à plus de cent mille francs sont engagés entre les diverses sociétés et les amateurs.

Un grand nombre de prix représentant une somme de 5,000 francs seront distribués. De plus, un objet d'art et un prix d'honneur de 1,000 francs seront donnés au premier arrivant.

Ce grand lâcher de pigeons est organisé par le Club du Midi.

— Un vol des plus audacieux a été commis dans la nuit du 30 juin au 1<sup>er</sup> juillet, au préjudice de M. Dalmas, bijoutier, 5, rue Gioffredo.

Les malfaiteurs — car ils sont plusieurs — ont pénétré dans la cave, qui se trouve justement au-dessous du magasin, avec une clef qu'ils s'étaient procurée on ne sait comment. Les chiffons qui obstruaient les soupiraux leur permirent de n'être pas dénoncés par les lumières qui éclairaient leur travail. Ils attendirent alors le départ de leurs victimes et, quand le magasin fut fermé, ils se mirent à creuser le plancher. Ils ont atteint à ce plancher en grimpant sur deux tonneaux qu'ils avaient superposés. Le trou une fois assez large pour donner passage à un homme, ils durent suspendre de nouveau leur travail et attendre quelque temps.

Ce n'est que fort tard dans la nuit, vers une heure du matin probablement, qu'ils pénétrèrent dans le magasin.

Là, ils commencèrent par dévaliser entièrement trois vitrines, ne prenant que les bijoux de prix et de petite dimension. Ils s'emparèrent ainsi d'une centaine de montres, de quatre-vingts bagues, d'un grand nombre de paires de boucles d'oreilles, de chaînes, de bracelets, de tout un assortiment de bijoutier, en somme.

Puis ils attaquèrent le coffre-fort.

Comme la porte est rentrée et que du reste elle clot hermétiquement, ils ne pouvaient introduire aucune lame entre elle et le chambranle. Ils taradèrent le panneau — un trou de deux centimètres de diamètre — introduisirent dans ce trou un coin en fer, puis avec un système de barres de bois faisant service de leviers, ils essayèrent de sortir la porte en pratiquant des pesées. Heureusement, les serrures ne cédèrent pas.

Après plusieurs essais infructueux les malfaiteurs abandonnèrent leur projet de forcer le coffre et ne pouvant l'emporter, attendu qu'il est scellé dans le mur, ils se retirèrent en ayant la précaution de ne laisser aucun de leurs instruments sur le lieu du crime. Le chemin qui avait servi à l'entrée fut celui de la sortie.

Comme on le voit, ce sont des malfaiteurs extrêmement audacieux.

Les journaux locaux font remarquer que le vol commis, il y a quelque temps, dans le magasin de bijoutier qui fait le coin de l'avenue de la Gare et de la rue du Temple, l'a été dans les mêmes conditions que celui-ci. Tout porterait à croire que ces deux vols quasi-identiques ont eu les mêmes auteurs.

Une enquête est ouverte.

**La Turbie.** — Par décision de M<sup>gr</sup> l'évêque de Nice, est nommé vicaire à la Turbie, M. l'abbé Albert Giraud, recteur de Caille.

— Le deuxième des trois grands pèlerinages annuels à N.-D. de Laghet, s'est effectué dimanche à l'occasion de la Saint Pierre. Comme toujours, il y avait foule au sanctuaire.

Le troisième pèlerinage (sainte Thérèse) aura lieu le 15 octobre.

**Roquebrune.** — Nos lecteurs n'ont peut-être pas oublié qu'à la suite du tremblement de terre, la chapelle de N.-D. de Bon-Voyage, sise sur le territoire de Roquebrune, non loin de la frontière Est de Monaco, sur la route de Menton, avait subi de graves avaries.

Cette chapelle a été depuis complètement reconstruite. Hier, jour de son inauguration, M<sup>gr</sup> l'évêque de Nice avait délégué pour la bénir M. le chanoine Guidi. Beaucoup de fidèles assistaient à cette cérémo-

nie; M. le curé de Saint-Charles, à Monaco, et son vicaire s'y étaient rendus ainsi que bon nombre d'habitants de la Principauté.

## LETTRES PARISIENNES

(Correspondance particulière du Journal de Monaco)

J'ai été le premier, dans la presse, à annoncer discrètement que le Président de la République française, afin d'être agréable à M<sup>me</sup> Carnot, choisirait Fontainebleau comme résidence d'été. Ce choix est fait. M<sup>me</sup> Carnot, qui a été élevée à Fontainebleau, a pour ce charmant séjour une véritable prédilection.

L'installation sera simple. Le Président de la République, sa famille et les invités n'habiteront qu'une aile du Palais, celle où se trouve le pavillon Louis XV. C'est dans ce pavillon, meublé très simplement, que Napoléon III recevait les séries de ses invités.

Le Président de la République se rendra à Fontainebleau après le 14 juillet et y séjournera jusqu'à la rentrée des Chambres.

Les réceptions officielles sont closes; nous n'avons à signaler que le grand dîner parlementaire donné par le Président de la Chambre et M<sup>me</sup> Méline, auquel assistaient au moins cent invités.

Les jours du soir sont, d'ailleurs, à peu près terminés partout. On a cependant entendu chez la marquise de Blocqueville le duo de la *Flûte enchantée*, par M. Dubois, baryton amateur d'un grand style, et M<sup>me</sup> Fuschs, la grande cantatrice. La marquise de Foulingen et M. Max Beulé ont joué avec une verve endiablée la scène classique de *Démocrète*, de Regnard. La comtesse de Rambuteau a donné une fête charmante dans son jardin de la rue Barbet-de-Jouy, qu'encadrait une guirlande de ballons lumineux et où des sonneurs de trompe, cachés derrière les bosquets, ont fait entendre des fanfares.

Il faut citer encore une très brillante réunion chez la duchesse de Chartres, un bal chez la duchesse de Pomar, un cotillon chez M<sup>me</sup> de Hoffmann, dont la fille a épousé le fils aîné du duc de Vallombrosa, un raout chez la comtesse de Chambrun, un déjeuner chez M<sup>me</sup> Beulé où l'on a vivement félicité M. Albert Cahen d'Anvers du succès que son nouveau ballet vient d'obtenir au théâtre de Genève, et un grand dîner chez la marquise de Saint-Clou.

Nous avons à signaler de grandes unions, accueillies avec faveur par la société parisienne.

A l'église Saint-Pierre de Chaillot a été célébré le mariage du vicomte Etienne de Resseguier avec M<sup>me</sup> Béatrix de Castellane; à l'église Saint François-Xavier, celui de M<sup>lle</sup> Marie de Sesmaisons, fille du général comte de Sesmaisons, sous-chef d'état-major général du ministre de la guerre, avec le vicomte de Quennetin, lieutenant au 115<sup>e</sup> régiment d'infanterie.

Le vicomte Jacques de Lassalle, un jeune officier qui est le fils du général de cavalerie, épousera prochainement M<sup>lle</sup> de Candamo, fille du ministre du Pérou à Paris.

Les visites aux chantiers de l'Exposition universelle de 1889 sont fort à la mode. La tour Eiffel atteint actuellement une hauteur de 115 mètres. Dans une dizaine de jours, le second étage sera construit, et le feu d'artifice qu'on y tirera sera une des grandes attractions de la Fête nationale.

Les galeries réservées aux industries diverses sont complètement terminées. On y donnera le 14 juillet un grand banquet aux maires de tous les arrondissements et cantons de France, et on livrera ensuite ces galeries aux commissaires français et étrangers.

Le palais des machines, dont la construction a été confiée aux grands établissements de Fivy-Hill et à l'usine Cail, est très avancé. La nef principale occupera une surface de 46,000 mètres, sans aucun point d'appui intérieur.

Les deux palais des Beaux-Arts et des Arts libéraux, comme le palais des machines, montreront ce qu'on peut obtenir grâce au progrès des constructions métalliques.

Les galeries de l'agriculture qui s'étendent entre deux belles rangées d'arbres, le long du quai d'Orsay,

sont à peu près achevées; les jardins du parc de l'Exposition seront des merveilles; de nombreux arbres ont été déjà transplantés, des jardins improvisés, des massifs d'arbustes, des parterres tracés avec art, apparaissent de tous côtés.

En 1878, la section française comptait 25,000 exposants; ce chiffre est déjà dépassé. Les emplacements réservés aux sections étrangères, sur leur demande, s'élèvent à plus de 100,000 mètres carrés.

On voit par ce court aperçu que le succès de l'Exposition universelle de 1889 est dès maintenant assuré.

\* \* \*

J'arrive de Londres où la *season* paraît devoir prendre fin plus tôt que d'habitude; la mort de l'empereur d'Allemagne a mis fin aux réceptions officielles et ralenti les autres.

J'ai rencontré dans Hyde-Park, au milieu des plus beaux équipages, des habitués de Cannes, de Monaco et de Menton. Le séjour du midi de la France pendant l'hiver est indispensable aux Anglais qui aiment à fuir les brouillards de l'hiver; à Londres et dans toute l'île, ce n'est qu'en juin, juillet et août que le ciel n'est pas brumeux. Cette année, juin, à Londres comme à Paris, a été un mois pluvieux; aussi l'émigration britannique vers les plages méditerranéennes sera-t-elle considérable dès le mois de septembre.

Le prince de Galles, à son retour d'Allemagne, a fait part à ses amis de son intention d'aller cet hiver dans le midi de la France et d'y séjourner plus longuement encore que les années précédentes. Il a parlé avec une visible satisfaction de son dernier séjour à Cannes. La haute société anglaise l'y suivra, comme d'habitude, et, déjà, dans les réunions les plus *select*, on forme des projets pour se rendre, dès que le froid commencera, vers le ciel bleu et le pays du soleil.

On a beaucoup parlé de ces contrées bénies à la dernière réception de M<sup>me</sup> Grimshaw, l'une des plus riches, des plus jeunes et des plus jolies femmes de la haute société anglaise, dont les salons sont le lieu de réunion préféré du Londres aristocratique, artistique et littéraire. L'on y a entendu la célèbre chanteuse Nikita, une nouvelle Patti que M. Strakosch produit depuis quelques mois.

M<sup>me</sup> Grimshaw a, dans son hôtel de Pont-Street, un atelier modèle, qui rappelle un des plus luxueux ateliers de peinture du Parc Monceau. Elle est, comme son mari, peintre de talent, et elle a, comme lui, obtenu cette année le plus vif succès au *Royal Academy*. Les personnages du monde officiel du *peerage* s'empressaient autour de M. et M<sup>me</sup> Grimshaw pour les féliciter.

Le grand événement artistique de la semaine a été la soirée d'adieux, à Albert-Hall, de M<sup>me</sup> Christine Nilsson, comtesse de Miranda, qui chamera encore à Londres, une seule fois, l'année prochaine, au profit des pauvres. Nous savons que le comte et la comtesse de Miranda comptent passer le prochain hiver à Monte Carlo.

DANGEAU.

## BIBLIOGRAPHIE

NOUVEAU DICTIONNAIRE NATIONAL ou *dictionnaire universel de la langue française*, par BESCHERELLE aîné. — Quatre volumes grand in-4<sup>e</sup> (4,000 pages). Broché, 90 francs; relié, 110 francs (1).

Le *Dictionnaire de Bescherelle* a été sans contredit le plus grand succès lexicographique du XIX<sup>e</sup> siècle.

Jamais, jusqu'à son apparition, un ouvrage de ce genre n'avait présenté un aussi grand nombre de renseignements, exposés avec une science aussi sûre, une aussi grande clarté et autant de précision.

L'immense succès du *Dictionnaire de Bescherelle* devait nécessairement faire surgir des dictionnaires plus ou moins encyclopédiques. Combien ont vu le jour depuis vingt années seulement? Des centaines. Combien sont encore consultés? Un seul, le Larousse, d'un prix très élevé, et qui ne comprend pas moins de seize volumes.

On peut donc affirmer, sans crainte d'être démenti, qu'aucun auteur n'est encore parvenu à remplir, dans le même format et dans un nombre analogue de pages, le plan si complet et si varié établi par Bescherelle.

Depuis longtemps déjà les éditeurs du dictionnaire de

(1) Garnier frères, libraires-éditeurs, 6, rue des Saint-Pères, à Paris.

Bescherelle étaient sollicités de tous côtés de publier une nouvelle édition de ce vaste et précieux répertoire, toujours recherché, mais dont plusieurs parties n'étaient plus au courant.

En effet, depuis la dernière édition, la géographie politique avait subi de nombreuses et importantes modifications; une certaine quantité de biographies étaient à enregistrer; la science avait enfanté, en même temps que d'innombrables découvertes, des milliers de termes nouveaux; une foule de mots usuels avaient eux-mêmes acquis droit de cité, et enfin l'Académie avait publié la septième édition de son dictionnaire, et il était indispensable de mentionner les modifications qu'elle avait introduites dans le code de la langue.

Malgré les dépenses excessives qu'entraînait ce travail, les éditeurs du dictionnaire de Bescherelle n'ont pas hésité à le faire réviser dans toutes ses parties. Aujourd'hui, ce travail est terminé. Huit années d'un labeur incessant ont été employées à cette refonte. Elle a été aussi complète et aussi intelligente que possible, et il est permis de se féliciter des résultats obtenus.

Un tableau résumé des matières contenues dans le *Nouveau Dictionnaire de Bescherelle* fera d'ailleurs mieux comprendre qu'une longue dissertation toute l'importance de cet ouvrage et tous les services qu'il est appelé à rendre.

Le plan de l'ancien dictionnaire de Bescherelle, ce plan si ingénieux et si clair, qui rend les recherches faciles, même dans les mots renfermant un grand nombre d'acceptions, ce plan a été conservé, étendu, amélioré dans quelques-unes de ses parties, mais toujours en s'inspirant du but de l'auteur.

Aux articles grammaticaux si remarquables dans les précédentes éditions et qui en faisaient, comme on l'a dit, la meilleure des grammairiennes dans le plus complet des dictionnaires, on a ajouté des remarques nouvelles et retranché seulement quelques critiques, quelques discussions grammaticales, quelques répétitions qui, après révision, n'auraient pas trouvé grâce devant l'auteur.

Tous les mots nouveaux, toutes les nuances qui depuis vingt ans ont été admis dans la langue ont trouvé place dans cette nouvelle édition.

Et — travail qui sera sans doute fort apprécié — plus de cent mille citations, empruntées à nos écrivains contemporains les plus estimés, sont venues s'ajouter à la collection déjà si riche des exemples recueillis par Bescherelle.

La langue du seizième siècle a fourni un grand nombre de mots et de locutions que l'on ne trouvait jusqu'ici que dans les lexiques spéciaux de Villon, Marot, Rabelais, Montaigne, Malherbe, Amyot, etc.

Des alinéas séparent chacune des nuances principales du mot. Le signe || sépare les nuances analogues.

Les locutions et proverbes sont composés en caractère italique, ce qui les fait découvrir au premier coup d'œil.

Enfin les rubriques, parfois nombreuses, qui suivent les acceptions purement grammaticales, telles que : Agriculture, archéologie, architecture, arithmétique, astronomie, banque, beaux-arts, blason, chimie, chirurgie, didactique, diplomatie, économie politique, entomologie, ont été classées par ordre alphabétique.

L'ordre alphabétique a été également suivi dans les subdivisions de ces articles.

Avec une telle disposition typographique, des recherches qui, dans certains dictionnaires, demandent souvent un très long espace de temps et sont même parfois infructueuses, ces recherches aboutissent instantanément.

Ajoutons que tous les mots contenus dans le dictionnaire de l'Académie sont précédés d'une étoile. C'est là, croyons-nous, une heureuse innovation, car elle ne laisse pas de doute dans l'esprit du lecteur sur les mots admis ou rejetés par l'Académie.

De fréquentes notes et de nombreuses citations empruntées à l'Académie renseignent en outre sur les conditions dans lesquelles elle admet ces mots.

La partie étymologique a été considérablement augmentée : toutes les étymologies certaines ou simplement acceptables sont, en effet, contenues dans cette nouvelle édition.

La prononciation des mots qui ne se prononcent pas comme ils s'écrivent, ou qui peuvent, sous ce rapport, présenter quelque difficulté, est régulièrement indiquée.

Les études géographiques étant plus que jamais en faveur, le *Nouveau Dictionnaire de Bescherelle* a donné à la géographie la plus large place dans sa partie encyclopédique.

Toutes les villes du monde importantes par leur population, par leur industrie, par leur situation ou par leur histoire y sont décrites brièvement, mais d'une façon substantielle.

Des articles détaillés sont consacrés aux anciennes provinces françaises et donnent leur histoire résumée.

Les articles relatifs à chacun des départements contiennent, outre les renseignements agricoles, industriels et commerciaux, leur division sous le rapport

administratif, militaire, maritime, ecclésiastique, universitaire, judiciaire, etc.

Les articles consacrés aux États de l'Europe et à tous les États importants du globe renferment les renseignements les plus complets et les plus exacts sous les rubriques : *Situation et limites, Divisions politiques, Population, Gouvernement, Administration, Législation, Justice, Religions, Instruction, Armée, Flotte, Budget, Richesses (minérales et agricoles), Industrie, Commerce, Canaux et Chemins de fer, Poids et Mesures, Histoire.*

Toutes les statistiques sont établies d'après les résultats des derniers recensements.

La Géographie physique n'a pas été plus négligée que la Géographie politique : les mers, fleuves, lacs, rivières, montagnes, caps, etc., ont été soigneusement indiqués et décrits à leur ordre alphabétique.

Le *Nouveau Dictionnaire de Bescherelle* consacre des articles spéciaux aux Divinités, Héros et personnages fabuleux de tous les peuples, aux religions et cultes divers, aux Mystères, aux Livres sacrés, etc.; aux grands événements historiques : Guerres, batailles, sièges, journées mémorables, conspirations, révolutions, traités de paix, conciles, etc.

Il contient enfin les biographies de tous les personnages célèbres de l'antiquité et des temps modernes. Une part très large a été faite aux contemporains.

Enfin il réunit tous les mots scientifiques dispersés dans les dictionnaires et traités spéciaux ou qui, nouvellement introduits, n'ont encore trouvé place que dans les publications périodiques. C'est le catalogue le plus complet des termes de *zoologie, de botanique, de géologie, de minéralogie, de physique, de chimie, d'astronomie, de météorologie, de mathématiques, de médecine, de chirurgie, d'art vétérinaire, etc., etc.*

La philosophie, la théologie, la jurisprudence, l'économie politique, le commerce, l'industrie, la technologie, les beaux-arts, l'art militaire, la marine, le blason, la vénerie, etc., sont aussi dans cet ouvrage l'objet d'articles très étudiés et très développés.

Les éditeurs ont cru devoir enrichir d'un certain nombre de vignettes les parties scientifique et technologique du *nouveau dictionnaire de Bescherelle*. Mais ils n'ont pas entendu tomber dans l'imagerie, faute trop fréquente en ce moment. Ils se sont bornés à donner des dessins tenant peu de place dans le texte et cependant très exacts et très soignés, qui ajoutent à la clarté de certaines définitions de nature à n'être comprises à première lecture que par un petit nombre de personnes.

#### FAITS DIVERS

La commission nommée par le Pape pour la distribution des objets exposés au Vatican, à l'occasion du jubilé, a commencé ses travaux.

Les substances alimentaires sont données aux établissements de bienfaisance; les trousseaux et vêtements, aux institutions, collèges et communautés pauvres; les objets scolastiques, aux écoles catholiques de Rome; les objets sacrés, à toutes les cathédrales de la chrétienté, comme souvenir du jubilé.

Les collections de minéralogie, de botanique, de zoologie et d'ethnographie formeront un musée spécial. Les imprimés, livres, gravures, formeront une bibliothèque.

Les faux billets de 500 francs, qui ont occasionné tant de bruit, ont été émis en Belgique. Le coupable serait un déserteur français, nommé Duplessis, sur lequel pèsent des charges accablantes et qui a été arrêté. Un juge d'instruction de Paris, M. Rivet, est arrivé à Bruxelles, où l'on poursuit les coupables.

La situation des riverains de la Durance, au nord des Bouches-du-Rhône, en amont du pont Bonpas, devient critique. Jeudi, une simple crue de 85 centimètres a fait monter les eaux de cinq mètres. A mesure que la rivière atteint la terre arable, son lit se déplace. Actuellement, le golfe ainsi creusé dans le voisinage de Noves atteint 80 mètres sur une étendue d'environ 300; la route n'est plus qu'à 14 mètres, et, la route disparaissant, aux premières pluies, la Durance quittera son lit, évitant le pont Bonpas et inondant le territoire de Chateaurenard.

#### VARIÉTÉS

##### La Côte d'Azur

Suite — voir les n° 1544, 1545, 1547, 1548 1549 1550 1552, 1554, 1555 et 1556

Les indigènes ont d'ailleurs des occasions de se divertir à moins de risques. La Saint-Roman, pour

n'en citer qu'une, offre, quand vient l'août, tout un programme de distractions marquées d'un coin fort original. Au chant des pieuses litanies en l'honneur du bienheureux succèdent le *rompicollo*, le saut de l'outre, le duel à la fourchette, le câble transmusculaire, les courses à pied ou en sac, la course aux ânes, la retraite *alle ficcole* et le bal public, bouquet d'une allégresse honnête. On pourra même joindre bientôt à ces exercices de haute gymnastique une nouvelle espèce de *rompicollo*, quand le chemin de fer à crémaillère qui, par une aventureuse verticale, doit hisser les braves jusques à la Turbie, aura fini de tendre ses câbles. C'est au milieu de ces joyusetés sans apprêt qu'il est agréable d'étudier le type des brunes au teint andalou bistré de moresque, qui est l'apanage de la plus belle moitié de la race. Sveltes et de hardie prestance, l'œil noir, les cheveux épais, ces robustes fillées du soleil dans les veines de qui le sang arabe doit couler encore, ne rappellent en rien les poupées diversement coloriées dont les articulations jouent sous les lustres du Casino. Leur idiome, qui confine à l'italien, garde des ressouvenirs de l'espagnol, du provençal et du français, chacun de ces peuples lui ayant, en passant, laissé son empreinte : et pour que cette langue, harmonieuse et sonore, menacée de devenir fruste sous le frottement de l'étranger, ne périsse point tout entière, une commission de philologues s'est donnée mission de la recueillir dans un dictionnaire qui restera comme un legs du passé.

Moitié rêvant, moitié contemplant, nous avons quitté Monte Carlo pour les Moulins. On désigne ainsi le troisième groupe éclos de la pensée du Prince Charles. Ce quartier, qui date d'aujourd'hui et qui sera une ville demain, doit son nom aux roues à presser les olives et à moudre le grain dont l'eau des ruisseaux fait incessamment tourner les palettes. Déjà il se pose en rival de la Condamine, même en rival heureux, ayant sur la cité voisine l'avantage de l'espace qu'il utilise pour s'étendre vers Menton. De délicieux cottages couverts en tuiles rouges, rechampis de tendres badigeons, s'étagent sur ce versant oriental, attrayants et coquets à l'envi l'un de l'autre. La colline leur ménage, au long de ses pentes, de riants parterres où mûrissent l'orange, la figue et le cédrat; d'impétueux torrents y bouillonnent en mainte petite vallée, sur l'écume desquels l'ingénieur a jeté l'arche audacieuse de ses ponts. Les grappes amarantes du Bougainvillea y tapissent les tourelles des villas; toutes les variétés de l'Aralia, du Phoenix, du Cocos, y accrochent leurs griffes aux rugosités du sol. Que si nous nous élevons un peu, le domaine de la Tour, assis sur le roc nu, va nous révéler la surprise de ses terrasses aux serres échelonnées, où toutes fleurs éclosent, où toutes baies se gonflent, sans s'inquiéter des saisons. A M<sup>me</sup> Marie Blanc revient l'honneur de ce coup de force horticole, sorte de conservatoire des plantes, pépinière et jardin tout ensemble. Un digne émule de la Quintinie en prend soin. Les Majestés de passage peuvent témoigner de quelles invraisemblables orchidées se composent les bouquets qui s'épanouissent pour elles, en gare de Monaco, dans la main du Gouverneur Général chargé de les complimenter. Mais, ici, le caroubier est roi. Entre tous les produits de la terre Monégasque nous admirons pour son tronc rustique et tourmenté, pour la luisante verdure de ses feuilles tachetées de pourpre, pour les longues gousses d'un fruit à pulpe savoureuse, régal des bestiaux, joie des chimistes. Au reste, que ne fournit-il point ce prodigieux versant de la rivière où Monaco se suspend comme une agave géante, lui qui, du pâle névé des sommets au tiède azur de la plage, de la raquette ensoleillée des nopals jusqu'à la sombre chevelure des pins, fait éclater, dans leur multiple variété, les éblouissantes surprises d'une végétation dont l'Europe et l'Afrique semblent être les jalouses et infatigables complices?

Et les Moulins, eux aussi, ont déjà leur église, sous le vocable du Prince. Du haut de son blanc portique, Saint-Charles semble inviter à l'action de grâces ceux

que Dieu combla de ses présents. Empruntée au style de la Renaissance française, sa sculpturale ornementation de pierres d'Oppède s'harmonise avec les teintes claires d'une cité fraîche comme l'avril, gracieuse comme la jeunesse. L'auteur de ce sanctuaire incrusté de marbres rares, enrichi de verrières précieuses, est le même que celui de la Cathédrale, et, dans un genre différent, il mérite les mêmes éloges.

Qu'on se garde pourtant de supposer que les acteurs de cette incessante féerie se bercent au demi-sommeil de Sybaris ou de Capoue! Le Monégasque est né industrieux et laborieux. Chacun a son métier qu'il exerce et qu'il aime. Celui-ci, pêcheur de nacre ou de corail pendant le jour, va, quand les ombres descendent, préparer sa torche de résine et aiguiser son trident; déjà la flamme brille à l'arrière de sa barque, et, dans une fantastique auréole, on peut le voir piquant à fleur d'eau la dorade ou le rouget, le mullet ou la langouste dont abondent ces côtes. Sobre d'ailleurs, une mouillette de pain bis trempée dans la substance granuleuse de quelque oursin lestement harponné lui tiendra lieu de collation. Celui-là, dédaigneux du pigeon nourri pour le high-life, dispute aux pentes abruptes du mont Agel (1) la perdrix rouge ou le noir tétras qui se lève du milieu des rhododendrons, à moins qu'il ne réserve sa cartouche à ce lièvre succulent dont l'herbe aromatique a parfumé les chairs. N'ayez crainte, en tout cas, qu'il ne perde son temps à poursuivre le *Chastred'* Alexandre Dumas!

(A suivre)

STÉPHEN LIÉGEARD.

(1) Son sommet principal atteint une hauteur de 1,148 m.

L'Administrateur-Gérant: F. MARTIN.

AVIS

Conformément au Règlement du Cercle des Etrangers de Monte Carlo, l'entrée des Salons n'est accordée qu'aux personnes munies de Cartes.

Ces Cartes sont délivrées au bureau du Commissaire Spécial.

Elles sont valables:

Les unes, pour l'Atrium, la Salle des Fêtes et le Salon de Lecture.

Les autres, pour toutes les Salles indistinctement.

L'entrée des Salles de Jeu est interdite aux habitants de la Principauté; elle est également interdite aux habitants du département des Alpes-Maritimes, à l'exception des membres des principaux Cercles.

L'ADMINISTRATION.

AVIS

Les créanciers de la faillite BOISSIN sont invités à se présenter le onze juillet courant, jour de mercredi, à neuf heures et demie du matin, dans la salle des audiences du Tribunal Supérieur, au Palais de Justice, à l'effet de délibérer sur la formation du concordat, et, en cas d'union des créanciers, pour y être consultés, tant sur les faits de la gestion que sur l'utilité du maintien du remplacement du syndic, et y donner, en outre, leur avis sur la question de savoir si un secours doit être accordé au failli.

Le Greffier en chef, RAYBAUDI.

Etudes de M<sup>es</sup> MARS et BERTRAND, huissiers à Monaco.

VENTE AUX ENCHÈRES APRÈS FAILLITE

Le jeudi cinq juillet courant et jours suivants à deux heures du soir dans un magasin sis à Monaco, 1, rue Grimaldi.

Il sera procédé par les soussignés à la vente aux enchères publiques des marchandises et effets mobiliers dépendant de la faillite du sieur Auguste BOISSIN, négociant en denrées coloniales à Monaco.

Les objets à vendre consistent notamment:

1° En *Conserves alimentaires*: choucroute, champignons, truffes du Périgord, moutarde anglaise, harengs marinés, thé Victoria et Compagnie Coloniale, anchois à l'huile, confiture anglaise et fruits au jus, saumons, pâtés de gibier, thon mariné, chocolat dauphin, biscuits, etc., etc.

2° *Spiritueux*, tels que: Pippermint, Bénédicte de Fécamp, Chartreuse, Picon, Rhum, Cognac, Eau-de-vie, Pernod fils, Caracao, Cacao, Vermouth, Champagne, Kummel et autres liqueurs diverses;

3° *Vins fins*, tels que: Médoc, Saint-Emilion, vins de Bourgogne, Madère vieux, Nuits, Beaune, Pommard, vin blanc et autres vins de Bordeaux;

Enfin du matériel consistant en boiserie, vitrines, étagères, tables, etc.

Au comptant et 5% en sus des enchères.

Monaco, le deux juillet mil huit cent quatre-vingt-huit.

Les Huissiers, MARS et BERTRAND.

MOUVEMENT DU PORT DE MONACO

Arrivées du 25 juin au 1<sup>er</sup> juillet 1888

|   |          |
|---|----------|
| TARRAGONE, b. g. Marietta, ital., c. Salvatore, | vin.     |
| MARSEILLE, b. Jeune André, fr., c. Berni        | briques. |
| CANNES, b. Quatre-Freres, c. Jouvenceau,        | sable.   |
| ID. b. Louise-Auguste, fr., c. Jaume,           | id.      |
| ID. b. Fortune, fr., c. Moutte,                 | id.      |
| ID. b. Charles, fr., c. Allègre,                | id.      |
| ID. b. Marceau, fr., c. Musso,                  | id.      |
| ID. b. Gambetta, fr., c. Gardin,                | id.      |
| ID. b. Trois-Freres, fr., c. Castel,            | id.      |
| ID. b. Deux-Innocents, fr., c. Arnaud,          | id.      |
| ID. b. Dominique, fr., c. Maret,                | id.      |
| ID. b. L'Indus, fr., c. Martin,                 | id.      |

Départs du 25 juin au 1<sup>er</sup> juillet

|   |           |
|---|-----------|
| SAINT-TROPEZ, b. Etourdi, fr., c. Galy,       | sur lest. |
| CANNES, b. Quatre-Freres, fr., c. Jouvenceau, | id.       |
| ID. b. Louise-Auguste, fr., c. Jaume,         | id.       |
| ID. b. Fortune, fr., c. Moutte,               | id.       |
| ID. b. Charles, fr., c. Allègre,              | id.       |
| ID. b. Marceau, fr., c. Musso,                | id.       |
| ID. b. Gambetta, fr., c. Gardin,              | id.       |
| ID. b. Trois-Freres, fr., c. Castel,          | id.       |
| ID. b. Deux-Innocents, fr., c. Arnaud,        | id.       |
| ID. b. Dominique, fr., c. Maret,              | id.       |
| ID. b. L'Indus, fr., c. Martin,               | id.       |
| ID. b. Reine-des-Auges, fr., c. Balestre,     | id.       |
| ID. b. Casimir, fr., c. Ferréro,              | id.       |

HOUSE AGENT

Agence de Location (Villas)

VENTE DE TERRAINS dans de bonnes conditions, S'adresser à M. F. GINDRE, avenue de la Gare. Monaco-Condamine.

BAINS DE MER

CABINES à 30 cent. DE LA RÉSERVE avec COSTUME COMPLET 50 cent. Plage du Canton

RÉSTAURANT-CAFÉ

Coquillages — Bouillabaisse — Langoustes

CAFÉ DE LA VILLE

A MONACO

à REMETTRE PRÉSENTEMENT

PRIX: 5,000 francs

Les marchandises se payent au prix de facture Bonne affaire. — S'adresser audit-Café.

A VENDRE

LE 3<sup>e</sup> ÉTAGE DE LA MAISON

Sise à Monaco, rue du Milieu, n° 4

S'adresser à M<sup>e</sup> VALENTIN, notaire

BAZAR

MAISON MODÈLE

MONTE CARLO

FARALDO, Propriétaire

Médaille d'argent à l'Exposition d'Anvers

Chaussures en tous genres — Bonneterie de fantaisie — Chemises — Cravates et gilets de flanelle — Ombrelles et parapluies haute nouveauté — Ganterie — Mercerie et rubans — Eventails à tous prix — Brosserie et éponges — Articles ivoire — Parfumerie de Monaco et autres premières marques — Fournitures de bureau et papeterie — Marquetterie fine, articles de Paris — Photographies et images — Marquetteries du Pays — Roulette et tapis, articles de jeux — Jouets d'Enfants — Nouveautés de Paris — Pipes, fume-cigares et cigarettes écume et ambre — Articles de voyage — Grand choix de bijouterie fantaisie.

L'Art et la Mode, journal de la vie mondaine.

8, rue Halévy, Paris — Sommaire du n° 30:

Art et chiffons, par Frivoline, dessin de G. de Billy — Gazette hérauldique, par M. le comte E. de la Rocca. — Toute la lyre, par Feather, dessin de Berndstrom. — Le Salon, par Deuzem, dessins de Petitjean, Winter, Guillou, Minet, Olivier de Peime, Lemarié des Landelles et Wyld. — Leurs maux! par P. de Cantelans. — Chronique mondaine, par Montjoye. — A travers les théâtres, par Vert-Vert, dessin de G. de Billy. — Chronique financière, par Bonconseil.

CHEMINS DE FER DE PARIS A LYON ET A LA MÉDITERRANÉE

Fête Nationale du 14 Juillet

A l'occasion de la Fête Nationale du 14 Juillet, la Compagnie organisera des trains spéciaux à prix très réduits, permettant de passer plusieurs jours à Paris, et dont le départ aura lieu: le 9, de Marseille, Besançon et Clermont-Ferrand; le 10, de Valence, Dijon et Saint-Étienne; le 11, de Nevers et Cette; le 12, de Lyon et Genève.

De plus, les billets d'aller et retour à prix réduits, qui seront délivrés les 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 et 14 juillet, seront tous indistinctement valables pour le retour jusqu'aux derniers trains de la journée du mercredi 18 juillet.

TRAIN DE PLAISIR

9 jours à Paris; 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> classe

ALLER. — Départ de Marseille le 9 juillet à 8 h. du soir; arrivée à Paris, le 10 à 7 h. 5 du soir.

RETOUR. — Départ de Paris le 19 juillet à 2 h. 20 du soir; arrivée à Marseille, le 20 juillet à midi.

Les habitants des localités desservies par les gares situées sur les parcours de Menton à Marseille, de Marseille à Raphèle inclus, sur les sections de Cannes à Grasse, des Arcs à Draguignan, de Toulon aux Salins d'Hyères, d'Aubagne à Valdonne, de Gardanne à Carnoules, d'Aix inclus à Rognac, d'Aix à Marseille-Saint-Charles et Prado, d'Orgon inclus à Miramas, pourront se procurer des billets du train spécial par l'intermédiaire des chefs de gare aux prix ci-après détaillés.

Avec ces billets, ils seront admis à se rendre par les trains ordinaires jusqu'à la station la plus proche où s'arrêtera le train de plaisir. Au retour, ils seront ramenés également de la dite gare à leur point de départ, mais ils devront arriver à destination par l'un des trains ordinaires de la journée qui suivra celle de l'arrivée du train de plaisir.

Prix des billets pris dans les gares de Monaco, Menton, Grasse, 2<sup>e</sup> classe, 68 francs; 3<sup>e</sup> classe, 50 francs.

MONACO. — Imprimerie du Journal de Monaco. 1888

BULLETIN MÉTÉOROLOGIQUE (Hauteur de l'Observatoire: 65 mètres)

| Juin-Juillet          | PRESSIONS BAROMÉTRIQUES réduites à 0 de température et au niveau de la mer |        |           |           |           | TEMPÉRATURE DE L'AIR (Le thermomètre est exposé au nord) |      |           |           |           | Humidité relative moyenne       | VENTS             | ÉTAT DU CIEL |  |  |
|-----------------------|--|--------|-----------|-----------|-----------|--|------|-----------|-----------|-----------|---------------------------------|-------------------|--------------|--|--|
|                       | 9 h. mat.  | midi   | 3 h. soir | 6 h. soir | 9 h. soir | 9 h. mat.  | midi | 3 h. soir | 6 h. soir | 9 h. soir |                                 |                   |              |  |  |
| 26                    | 762.2  | 761.6  | 760.9     | 761.2     | 760.9     | 22.2   | 23.6 | 23.4      | 24.4      | 21.4      | 73                              | S O modéré        | Beau         |  |  |
| 27                    | 59.8   | 59.3   | 59.2      | 58.6      | 58.3      | 22.4   | 24.6 | 24.4      | 23.2      | 21.6      | 78                              | E id.             | id.          |  |  |
| 28                    | 57.1   | 56.1   | 55.6      | 54.1      | 54.2      | 22.6   | 23.8 | 25.4      | 23.6      | 22.6      | 65                              | S O id.           | id.          |  |  |
| 29                    | 54.2   | 53.1   | 51.8      | 53.3      | 53.6      | 22.8   | 24.2 | 24.8      | 24.4      | 21.4      | 57                              | S E puis S O fort | Couvert      |  |  |
| 30                    | 48.5   | 49.7   | 50.9      | 51.5      | 52.7      | 21.4   | 23.2 | 22.8      | 25.2      | 20.6      | 64                              | S O puis S E id.  | Beau         |  |  |
| 1                     | 55.2   | 55.6   | 55.8      | 56.1      | 56.4      | 21.2   | 22.2 | 22.6      | 22.4      | 20.4      | 76                              | S O puis S faible | id.          |  |  |
| 2                     | 60.1   | 60.7   | 60.8      | 60.9      | 61.2      | 21.2   | 22.4 | 24.2      | 26.2      | 21.4      | 59                              | S O puis O id.    | id.          |  |  |
| DATES                 |  | 26     | 27        | 28        | 29        | 30   | 1    | 2         |           |           |                                 |                   |              |  |  |
| TEMPÉRATURES EXTRÊMES |  | Maxima | 24.4      | 24.6      | 25.4      | 24.8   | 25.2 | 22.6      | 26.2      |           |                                 |                   |              |  |  |
|                       |  | Minima | 21.1      | 20.4      | 21.2      | 21.4   | 17.6 | 19.4      | 20.4      |           |                                 |                   |              |  |  |
|                       |  |        |           |           |           |  |      |           |           |           | Pluie tombée: 6 <sup>mm</sup> 4 |                   |              |  |  |